

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation N°
Voiture de tourisme	RENAULT	R - 11 (B 37 100 ou C 37 100)	CH 0677 60
Constructeur	Régie Nationale des Usines RENAULT, F-92109 Boulogne-Billancourt		
Identification	sur la plaquette du constructeur "VFi B 37 100" (4 portes) ou "VFi C 37 100" (2 portes) devant le N° du châssis "VFi B 37 100" ou "VFi C 37 100"		
Plaquette constructeur	dans le compartiment du moteur, à droite à l'intérieur de l'aile		
N° du châssis	dans le compartiment-moteur, en haut, sur l'appui de la suspension ou à droite, sur le plancher du coffre		
Identification du moteur	"C1E 7/20" à l'avant, latéralement sur le bloc, sous distributeur d'allumage, plaquette rivée (à bagages)		
Importateur principal	RENAULT (SUISSE) SA, 8105 Regensdorf		
Véhicule homologué	VFi B37 100 D0 000 101 / VFi C37 100 D0 000 051 (D = année du modèle)		

Châssis		Moteur	
Nombre d'essieux	2	Marque	RENAULT
Direction	mécanique	Type	C1E 7/20
Transmission	mécanique synchronisée	Construction	en ligne
Nombre de vitesses	5	Carburant	B
Frein de service	hydraulique, 2 circuits (en diagonale), AV=disques/AR=expansion interne, avec assistance par dépression	Refroidissement	eau
Frein auxiliaire	mécanique, à expansion interne, sur les roues arrière	Alésage	70
Frein d'arrêt	identique au frein auxiliaire, levier avec secteur (par contrôle du niveau ou par différence de pression; lampe-témoin combinée	Cylindrée	1108
Contrôle 2 circuits		Puissance en kW	34,5 ISO
Carrosserie	limousine	Bruit à l'arrêt	71 dB/A
Nombre de portes	4+1 ou 2+1	Silencieux	1 pot 410x203x133 φ 78 mm
Ceintures sécurité	av Ar4 (E) ar Ar4m(E) + B (E)	Mesure des gaz	O C E
Cale	-	Déparasitage	OCE, annexe B, chiffres 3+4 = D
Antivol	verrouillage de la direction	Poids	avant arrière total
Nombre de places	5 av 2 centre ar 3	Poids à vide	505 355 860
Dimensions	Intérieur extérieur	Charge utile	115 235 350
Longueur	Empattements 2477 /	Poids garants	620 590 1210
Largeur	Essieu double av 1405 ar 1360	Pneus	155 SR 13 155 SR 13 +)
Hauteur	Voies av - ar -	Pty / bar	= / 1,9 = / 1,9
Porte à faux	Voies av - ar -	Charge	740 180
Distance volant - vers l'avant du véhicule	Braquage φ g 9900 d 9800	pour V max	180
		Jantes	5,50 B x 13 FH acier DP 36
			mécanique automatique
		Gat poids remorquable avec/sans frein	490/350
		Garantie poids de l'ensemble	1750
		Poids remorquable testé	490 (1A 4,21)
		Charge garantie sur le toit	60
		Vitesse maximale selon le constructeur	138 km/h
		testée km/h à t/min au moteur prise de force	

§) Equipement

Feux de route HR (E)

Feux de croisement EC (E)

Feux de position A (E)

Feux rouges R-S1 (E)

Feux stop R-S1 (E)

Cilgnoteurs av 1 (E) | ar 2a (E)

Catadioptrés av _____ | ar I (E)

Feux de gabarit av _____ | ar _____

Feux arrière de brouillard 1/ B (E)

Feux complémentaires _____

Eclairage plaque 2/ séparé

Essuie-glace 2/ balais

Avertisseurs KLAXON CH 5 0701 02 ou CH 5 1201 01
avec 2% lave-glace
ou d'autres modèles homologués

Indications pour le permis de circulation

Genre du véhicule Voiture de tourisme

Marque et type RENAULT R - 11

Homologation N° CH 0677 80

Carrosserie limousine

Places total 5 avant 2

Poids à vide 860 Carburant B

Charge utile - CV-impôt 5,64

Poids total 1260 Cylindrée 1108

Remarques, modifications, conditions et inscription dans le permis de circulation (Pour les résultats des mesures du bruit et des gaz d'échappement, voir la fiche des émissions)

+ Variante de pneus : 145 SR 13 670 (1,9) Vmax 180 km/h

Jantes : 4,50 B x 13 FH acier déport 41 mm voies AV = 1395 mm AR = 1350 mm

§) Equipement : spoiler d'origine en plastique autorisé sur le hayon arrière.

Voiture
de tourisme

R E N A U L T

R - 11
(B37100 ou C37100)

CH 0677 80

Fiche complémentaire I

Complément du 31.10.1983 à Berne - jak

Equipement : sur demande avec spoiler frontal en plastique

A
Art des Fahrzeugs
Genre du véhicule

00) Personenwagen
Voiture de tourisme

B
Fabrikmarke
Marque de fabrique

R E N A U L T

C
Typ Modell
Type Modèle

R - 1 1 (B 37100 / C 37100)

D
Typenschein-Nummer
Fiche d'homologation No

0677 80

EMISSIONSKARTE (EK) nach den Vorschriften 01.10.1982
FICHE DES EMISSIONS (FE) selon les prescriptions

Geräuschemissionen / Emissions du bruit

E
Motortyp
Type du moteur

C1E-720

C1E-720

F
Getriebe
Boîte de vitesses

m5

m5

G
i-Achse
i-essieu

4,21

4,07

H
Vorbeifahrt
Avec le vhc. en
marche: dB/A

70,0

x

J
Standmessung
Mesure à l'arrêt
dB/A min-1

71,0 3940

71,0 3940

R
Bemerkungen
Remarques

*)

*) ab Fahrgestell-Nummer) VF1.37100F..... (F = Modelljahr 1985
à partir du No du châssis) millésime

Abgasemissionen / Emissions des gaz d'échappement

E Motortyp Type du moteur	F Getriebe Boîte de vitesses	G i-Achse i-essieu	K Emissionen in g/km Emissions en g/km CO	L Emissionen in g/km Emissions en g/km HC	M NO	N Leerlauf Ralenti CO min-1	R Bemerkungen Remarques
C1E-720	m5	4,07/4,21	10,13	1,38	1,74	2,0 680	20 0401 05

x) in der Messung eines andern Gesamtübersetzungsverhältnisses eingeschlossen
 compris dans la mesure d'une autre démultiplication totale

Ersetzt EK / remplace FE vom/du 06.12.82

Datum / date 08.10.84

BUNDESAMT FUER POLIZEIWESEN OFFICE FEDERAL DE LA POLICE
 Typenprüfstelle Service d'homologation